

任务型教学法在汉语短期教学中的应用

——以日本大学生汉语短期班为例

阮 艳

**An Application of Task-based Method to
Short-term Chinese Language Teaching**
—A Case Study of Short-term Chinese Programs
for Japanese CSL

... (faded text) ...
 ... (faded text) ...
 ... (faded text) ...

一、在學習過程中可以實現的教學

(一) 在學習過程中實現的教學

在學習過程中實現的教學，其特點是：學生在學習過程中，通過對知識的探索，主動地獲得知識，並發展其思維能力。這種教學方式強調學生的參與和主動性，使學生在學習過程中體驗到知識的發現和創造的樂趣。同時，教師應扮演引導者的角色，提供必要的支持和指導，幫助學生克服學習中的困難，激發他們的學習興趣和動力。

在學習過程中實現的教學，其優點是：學生能夠在學習過程中獲得深刻的理解和體驗，提高其學習的積極性和主動性。這種教學方式能夠培養學生的自主學習能力和創意思維，使學生在學習過程中不斷髮現問題、解決問題，從而提高其綜合素質和實踐能力。

(二) 教學法與學習過程的相互關係

教學法與學習過程之間存在着密切的相互關係。教學法是教師為了實現教學目標而採取的教學手段和方法，而學習過程是學生在教學活動中主動參與和探索的過程。教學法應根據學習過程的特點和規律來選擇和設計，以促進學生的有效學習和發展。同時，學習過程的變化也會對教學法的選擇和調整產生影響，教師應根據學生的實際情況和學習進程，靈活調整教學策略和方法，提高教學的針對性和有效性。

二、在學習過程中的教學設計

在學習過程中的教學設計，應以學生的學習過程為核心，注重學生的參與和主動性。教學設計應包括教學目標的設定、教學內容的選擇、教學方法的選擇、教學過程的組織和實施、教學評價的設計等方面。通過科學合理的教學設計，可以有效地提高教學的質量和效率，促進學生的全面發展和個性化成長。

度的增
是学习
课题。
学中的

雷泊
法理
受到重
应用等

任务指
意义而
历史背
相对的
务是一
使用有
新说读
①任
的语用
发展；

要求来
分)；汉
化的讲
化、速
各项技
时性和

是出了

短期班教学中的设想,将实用性、交际性及趣味性,运用到这种教学法,笔者以某大学学生汉语短期班为例进行有益的尝试和探索。

一、任务型教学法的组成部分及任务型教学法的任务

任务可以分为真实任务和“非真实”的教学任务。在教学实践中,任务不一定具有交际真实性。在编写课程和教学课件之前,首先应明确教学任务组成的,并以教师角色、学习者的角色等要素和它们之间的联系。任务型教学法的任务设计应遵循以下原则:① 实用性原则;② 形式-功能原则;③ 交际性原则;④ 趣味性原则。(栾育青,2010)

二、日本大学生汉语短期班的任务型教学

1. 需求分析与任务目标

教学目标是学习者的特殊需要决定的。短期班有时间短的特点,教学目标:选择、编排教学任务。为18~22岁,所学专业为信息传媒的学生,学习时间为3个月到半年之间。他们汉语学习动机、意识、态度、并渴望能“将来能掌握基础汉语,增强汉语交际能力”。因此,对于这些汉语初学者,参考马箭飞(2002)的有关交际任务型教学法,为这个短期班制定了具体的任务项目。完成所制定的汉语交际任务项目,并了解一些简单的交际活动,并了解一些交际项目,包括:基本交际类、个人信息类、学习类、生活类、交际任务项目。

- 交际任务项目:
 - 学会打招呼
 - 学会询问他人的情况(姓名、年龄、职业、住址、电话、生日、爱好、特长、爱好、特长、爱好、特长)
 - 学会问答时间和日期
 - 介绍自己的基本情况(姓名、年龄、职业、住址、电话、生日、爱好、特长、爱好、特长)
 - 介绍家庭成员

到学习和教学的过程。学生的学习需求。就如何设计学生汉语短期班为例

教学任务(pedagogical task)是课程的基本、基于二语习得理论的,有利于激发互动的组成部分。教学任务是支撑,在任务编排和选择中要遵循的主要原则:⑤ 互动性原则;⑥ 组

也可以是社会文化,任务分析(task analysis),才能迅速了解日本大学生来自日本某大学,占17人,都是第一次细致的问卷调查,发现:大多数人学习汉语的兴趣;这次参加汉语学习,对了解中国文化;今后有继续学习汉语的兴趣和信心明显。《国际汉语教学通用大纲》(2008)为这个短期班制定了具体的任务项目,并了解一些简单的交际活动,并了解一些交际项目,包括:基本交际类、个人信息类、学习类、生活类、交际任务项目。

及综合信息类。根据交际任务项目,如买东西、点菜等)选

直感

直接

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

直

高质量的
中所听到
说的话;③
是语言的,

式只是每
是此次任
到学生先
模式。因
为练习,让
大学出版
培养学习
课的任务

进输入和
的输入最
输入是不
还是有一

料及任务
意,影响语

任

制

务的同时
的方一定要

三科

差类型做了较

了执类型,即有

en活动(reas

na图式任务

n-solving t

时nge tasks)

较)一个较为复

型间计划表

。在这个

任务。

任

可以

同于前、任务

以是“非任

时这些任

等)

到

日常生活

上

一

)》,通过课

可系列活动

查

学以做的事

技能词典,越多

生记录,然

间能的训练

的两周的周

安排上要

务自难,如“打

语

的范例。

言的输入

流利性、准确性
情况灵活调整

的介绍、分析和
I(information-
activity)。随
asks)、信息差
择决定型任务
。这些都可以
:根据火车时
道的情况)来
中至少有三种

后。某个总任
但一定是基于
读写技能上各

社交范围。

操练,打电话
活学生既有的

答练习。

空余;教师在
;校车”等词

导他们总结出

”“……有
吧!”“……,

……有事吗?”
不好意思,请

输入和输出
务中注重趣
们发现并尝
某事。
(难度。)

教师是任务的
性,尽量不去
形式。

情。由于生

活动往往可控

的一些语言
积极参与的
是运用写的

化偏误可以让
最后是要要求
学生注意语言

讲评,
…”等来叙

划。)

张口说汉语
开始之前推
是被动的输
生有些不适
其实,这样
们在现实生
交际策略
学习的积极
学习,围绕
的教育理念,
共了输入和

这次任务型教
生对任务型教
动,更谈不上
天后当他们慢
的课堂环境和
点菜、换钱时,
们切实感受到

。时难免会遇
对教师的要

活动并获得成
期汉语教学的
强调输入和输

问题,如任务
师不仅是任务

句式和交际策略,如:
一起……,好吗?”
”为更好地执行任务

二、任务型教学

调师生以及生生之间的
积极的参与、帮助者
的参与、帮助者
通过再输入
电话给学生,邀请学生
根据学生的不同水平
相互打电话,邀请周末
的周末计划商量决定
情况可让学生结对编

三、任务型教学

聚焦语言形式,在执行
因为“学会”的过程是
任务——写一个简短的
生。
这次任务的完成情况
划为主题,请学生写一
我要……,我打算……

三、任务型教学的效果及

出学生的满意度
预期的教学效果。
他们先前的授课形式
学的课堂很新鲜
和形式,课堂气
们所期望的。特
所学会的汉语表
和“学有所成”的
目“在做中学”,
兴趣,体现“以学
度来说,任务为
的讨论意识,纠正
汉语教学中应用任务
难以编排;配套

的设计者和选择者,同时又是参与者和帮助者,因此,在为汉语短期班设计学习者的年龄、动机、态度、个性、打算、期求分析的工作十分重要。在此基础上,根据任务项目的编排,并及时灵活地调整任务中并不需要完全排斥以往传统的教学方法,具体需求,适时适量地运用任务型教学法,过程和内容的可控性、可操作性,可以把它拓展。

参考文献:

- [1] 国家汉语国际推广领导小组办公室. 2008. 通用课程大纲. 北京: 外语教学与研究出版社.
- [2] 刘壮,戴雪梅,阎彤,竺燕. 2007. 任务式教学法的启示. 世界汉语教学, (2).
- [3] 栾育青. 2010. 交际任务模式在短期留学生汉语中的应用. 徐州师范大学学报:教育科学版, (5).
- [4] 马箭飞. 2002. 任务式大纲与汉语交际任务研究. (4).
- [5] 马箭飞. 2008. 以“交际任务”为基础的汉语教学模式的见: 刘珣,张旺熹,等. 对外汉语教学论文集. 北京: 北京语言大学出版社.
- [6] 吴中伟. 2007. 从“3P模式”到“任务教学法”研究之三. 见:《第八届国际汉语教学讨论会论文集》编辑委员会编. 第八届国际汉语教学论文集. 北京: 高等教育出版社.
- [7] 吴中伟. 2008. 输入、输出和任务教学法. 华东师范大学学报: 哲学社会科学版(1).
- [8] 岳守国. 2002. 任务语言教学法: 概要、理据及教学与研究(5).
- [9] Nunan, D. (2011). *Task-based Language Teaching*. 北京: 外语教学与研究出版社.
- [10] Samuda, V., & Bygate, M. (2010). *Tasks in Language Learning* [第二语言学习中的任务]. 北京: 外语教学与研究出版社.